

Информационный циркуляр

INFCIRC/1080

23 марта 2023 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Китайской Народной Республики при Агентстве от 20 марта 2023 года

1. Секретариат получил вербальную ноту Постоянного представительства Китайской Народной Республики при Агентстве от 20 марта 2023 года.
2. В соответствии с просьбой вербальная нота и приложение к ней настоящим распространяются для сведения всех государств-членов.

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ В ВЕНЕ

СРМ-Р-2023-18

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии и имеет честь направить ему прилагаемый ответ Китая на заявление Генерального директора МАГАТЭ в связи с сообщением о АУКУС. Постоянное представительство Китая надеется, что настоящая вербальная нота вместе с прилагаемым документом будут должным образом распространены среди всех государств-членов МАГАТЭ.

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.

Вена, 20 марта 2023 года

[печать]

Ответ Китая на заявление Генерального директора МАГАТЭ в связи с сообщением о AUKUS

Китай принял к сведению недавнее Совместное заявление руководителей Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Австралии относительно AUKUS. Китай выражает свою серьезную озабоченность и решительное несогласие в связи с продолжением сотрудничества партнеров по AUKUS в области атомных подводных лодок, которое осуществляется исключительно из их собственных геополитических интересов, несмотря на озабоченность международного сообщества. В то же время Китай серьезно обеспокоен заявлением Генерального директора МАГАТЭ в связи с сообщением о AUKUS и решительно выступает против того, чтобы Соединенные Штаты, Соединенное Королевство и Австралия принуждали Секретариат МАГАТЭ одобрить их сотрудничество в области атомных подводных лодок, заключив договоренности об исключении гарантий в отношении этого сотрудничества.

Сотрудничество AUKUS в области подводных лодок во всей полноте обнажило лицемерие партнеров по AUKUS в вопросах ядерного нераспространения. Сотрудничество AUKUS в области атомных подводных лодок знаменует собой первый случай в истории, когда государства, обладающие ядерным оружием, передают ядерные силовые установки для военных кораблей и большое количество оружейного высокообогащенного урана государству, не обладающему ядерным оружием. Существующая система гарантий МАГАТЭ не способна обеспечить эффективные гарантии в отношении такой деятельности. В этой связи такое сотрудничество создает серьезные риски ядерного распространения и противоречит объекту и цели ДНЯО.

Партнеры по AUKUS заявили, что их деятельность будет соответствовать высочайшим стандартам ядерного нераспространения и что они всячески стремятся достичь договоренности по гарантиям с Секретариатом МАГАТЭ. По сути же они принуждают Секретариат сделать исключение в отношении гарантий, что наносит серьезный ущерб авторитету Агентства и удар по системе гарантий. Если партнеры по AUKUS будут настаивать на собственном курсе, то некоторые другие страны неизбежно последуют их примеру, что в конечном итоге может привести к краху международного режима нераспространения ядерного оружия.

Партнеры по AUKUS не имеют права принимать решения за все государства-члены МАГАТЭ по связанным с гарантиями вопросам сотрудничества AUKUS в области атомных подводных лодок. Сотрудничество AUKUS в области атомных подводных лодок затрагивает авторитет, целостность и эффективность ДНЯО. Гарантии в отношении такого сотрудничества порождают сложные политические, юридические и технические проблемы, вызывают серьезные разногласия в международном сообществе и затрагивают интересы всех государств-членов МАГАТЭ. В этой связи они должны обсуждаться всеми заинтересованными государствами-членами в рамках прозрачного, открытого и инклюзивного межправительственного процесса с учетом прошлой практики укрепления системы гарантий МАГАТЭ.

Пока не будет достигнут консенсус между всеми государствами-членами партнеры по AUKUS не должны продолжать свое сотрудничество в области атомных подводных лодок, а Секретариат не должен вести с ними переговоры по соответствующим договоренностям о гарантиях.

Принципиально важно, чтобы партнеры по AUKUS отреагировали на озабоченность международного сообщества, а также стран региона, отказались от устаревшего мышления времен холодной войны и антагонизма, прекратили блоковую политику и конфронтацию, воздержались от того, чтобы ставить свои геополитические интересы выше обязательств по

нераспространению ядерного оружия, и перестали принуждать Агентство одобрить их сотрудничество в области атомных подводных лодок.

Включение семь раз подряд соответствующего пункта в повестку дня Совета управляющих и Генеральной конференции полностью подтверждает озабоченность международного сообщества по поводу сотрудничества AUKUS в области атомных подводных лодок. Если партнеры по AUKUS искренне хотят выполнить свои обязательства по ядерному нераспространению, они должны поддержать процесс межправительственного обсуждения в рамках Агентства, а не навязывать свои решения всем государствам-членам.

Китай решительно выступает против просьбы Австралии начать переговоры с Секретариатом по соответствующей договоренности о гарантиях, предусмотренной статьей 14 ее Соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Хотя статья 14 и предусматривает, что использование ядерного материала в «незапрещенной военной деятельности» не требует применения гарантий, однако консенсуса по определению такой деятельности достигнуто не было. Важно также отметить, что существует значительное расхождение во взглядах по поводу толкования статьи 14, в частности в отношении того, насколько она согласуется со статьей 2 Устава Агентства, применима ли она к оружейному ВОУ в «переданных» силовых установках для атомных подводных лодок и можно ли сформулировать эффективные договоренности в отношении гарантий на ее основе.

Договоренность о гарантиях между Австралией и Агентством, заключаемая на основании статьи 14, будет представлять собой прецедент, затрагивающий интересы всех государств-членов. В этой связи вопросы, связанные с такой договоренностью, должны в первую очередь обсуждаться всеми заинтересованными государствами-членами в рамках межправительственного процесса с целью достижения консенсуса и с учетом прошлой практики Агентства по укреплению системы гарантий, а не на тайных переговорах между отдельными государствами-членами и Секретариатом. Китай настоятельно призывает Секретариат строго придерживаться своего мандата, предусмотренного Уставом Агентства, неизменно действовать в рамках своей ответственности по нераспространению и не одобрять деятельность партнеров по AUKUS, связанную с ядерным распространением.